

# Zeitung des Großherzogthums Posen.



Im Verlage der hofbuchdruckerei von W. Decker & Comp. Redakteur: G. Müller.

Sonnabend den 6. September.

## Inland.

Berlin den 1. September. Aus Königsberg meldet die dortige Zeitung unterm 28. v. M.: „Se. Majestät der König und Ihre Königl. Hoheiten die Prinzen Wilhelm und Karl fuhren gestern früh nach dem großen Exerzierplatze, woselbst die jetzt versammelten Truppen des ersten Armee-Corps ein Corps-Manöver ausführten. Auf dem Uebungs-Platz angekommen, setzten Se. Majestät nebst den Königlichen Prinzen Sich zu Pferde und geruhten, diesem Manöver beiwohnen, welches, dem Allerhöchsten Befehle zufolge, als eine gewöhnliche Corps-Uebung abgehalten wurde. Nach Beendigung desselben ließen Se. Majestät zuerst die Cavallerie des Corps im Trabe bei Sich vorbeimarschiren und begaben Sich sodann nach dem Infanterie-Lager, um die dort kampirenden Truppen in Parade einzrücken zu lassen. Bei dieser Veranlassung geruhten Allerhöchst-dieselben, zugleich die in dem Lager errichtete Offizier-Speise-Anstalt in Augenschein zu nehmen und den Balkon derselben zu besteigen, welcher einen befriedigenden Anblick von der ganzen Situation des Lagers gewährte, so wie auch das ganze Etablissement des Allerhöchsten Beifalls gewürdiget ward. Heute früh wird, dem Vernehmen nach, wiederum ein Corps-Manöver nach einer anderen Disposition ausgeführt. — Se. Hoheit der General der Infanterie und kommandirende General des Garde-Corps, Herzog Karl von Mecklenburg-Strelitz, ist gestern Mittag, und der Kaiserlich Russische General-Heldmarschall Graf Paskevitsch von Eriwan, Fürst von Warschau, heute früh gegen 2 Uhr hier angekommen.“

## Ausland.

### Frankreich.

Paris den 26. August. Man versichert, daß die Kabinette von London und Paris die Absicht haben, den Zusatz-Vertrag zu dem Quadrupel-Traktat nicht offiziell bekannt zu machen. Diese beiden Regierungen haben bekanntlich auch den Vertrag der Quadrupel-Allianz noch nicht publizirt, und nur durch die Spanischen Blätter haben wir den Text kennen gelernt. Kann man dem, was über den Zusatz-Vertrag verlautet, Glauben beimesse, so besstände er aus drei Artikeln. Der erste Artikel soll stipuliren, daß die Schiffe der vier kontrahirenden Mächte das Durchsuchungs- und Confiskationsrecht gegen die Englischen, Französischen, Spanischen und Portugiesischen Schiffe, welche den Insurgentsen Waffen oder Verstärkungen zu führen würden, haben sollen. Das nämliche Recht soll auf die Schiffe der neutralen Nationen angewendet werden. Der zweite Artikel würde bestimmen, daß im Noth-fall Dom Pedro 8000 Mann zur Verfügung der Königin von Spanien stellen soll. Nach dem dritten Artikel endlich würde Frankreich einwilligen, ein Heer von 30,000 Mann an der Pyrenäen-Gränze stehen zu lassen, welches aufgefordert werden könnte, in den baskischen Provinzen zu interveniren, im Falle das Portugiesische Heer nicht hinreichen sollte, den Waffen der Königin den Sieg zu verschaffen.

Das Journal des Débats gibt einen mysteriösen Artikel über den bis jetzt noch unbekannten Zusatz-Artikel zum Quadrupel-Allianzvertrag: „Der Traktat vom 22. April hat bewirkt, daß Dom Miguel und seine Truppen die Waffen fallen ließen; ein Zusatz-Artikel zu diesem Traktat könnte wohl Don Cars los und seine Anhänger überzeugen, daß sie besser

geschan haben würden, die Waffen nicht aufzunehmen. Nach Napier's Sieg konnte man sagen: Dom Miguel regiert nicht mehr in Portugal; jetzt versichern wir: Don Carlos wird nicht in Spanien regieren."

Nach dem Constitutionel scheint die Abreise des Königs nach dem Süden auf den 1. Sept. bestimmt. Se. Maj. wird über Orleans und Tours nach Bordeaux, und von da nach Pau gehen. Marschall Gérard soll den König begleiten.

Herr Jauge beweist sich in den Blättern über den langsamem Gang seines Prozesses.

Seit gestern hat eine große Anzahl Verhaftungen unter den in der letzten Zeit in Paris angekommenen Fremden stattgefunden. Strenge Nachsuchungen werden in Paris und dessen Umgebung angestellt. Man glaubt, diese außerordentlichen Maßregeln seien die Folge von Mutheilungen, die der Polizei über die baldige Ankunft spanischer Agenten des Don Carlos in Paris gemacht worden wären.

Die Gazette de Normandie behauptet, daß man ernstlich daran denke, die Kolonisation Algiers einer aus Pariser, Londoner, Wiener und Amsterdamer Banquiers zusammengesetzten Kommission zu übertragen.

In einem Privat-Schreiben aus Madrid vom 17. August heißt es: „Die Kommission zur Untersuchung des Torrenoschen Finanz-Plans ist demselben ganz feindlich gestimmt. Man kann für sicher annehmen, daß sie ihn verwerten wird. Aber man weiß nicht, was sie an die Stelle setzen will. Einige Mitglieder wollen das Aguadosche Aulehen nicht anerkennen. Noch ist nichts Bestimmtes darüber ausgemacht. Nach einem Bericht des Kriegs-Ministers an die Prokuratorien soll die spanische Armee dermalen 200,000 Mann (?) stark sein, ohne die kgl. Garde-Corps, die 40,000 Mann (?) zählen.“

— Den 27. August. Der Fürst Talleyrand stattete gestern dem Großen Pozzo di Borgo einen anderthalbstündigen Besuch ab.

Der Zustand des Marschalls Gérard hat sich seit gestern verschlimmert; er hat einen neuen Licht-Aufschuß gehabt. Heute früh ließ sich der König nach seinem Befinden erkundigen.

Die Minister Humann, Guizot und Duchatel sind gestern auf einige Tage nach dem Lager von Compiègne abgereist.

Eine heute von den ministeriellen Blättern mitgetheilte telegraphische Depesche aus Bayonne vom 25. verichtet, daß sich Rodil am 24. Elisondo genähert habe, daß im Bastanthalde neuerdings ein spanischer Schrecken herrsche, daß die Junta und Don Carlos die Straße nach Eriguy (Enguy?) eingeschlagen hätten und daß zumalacarregui sich, von Lorenzo verfolgt, ebenfalls im Thale von Erro befindet.

Das Journal des Débats glaubt aus dem In-

halte dieser Depesche den Schlüß ziehen zu dürfen, daß die Operationen Rodil's diesmal ein Resultat von einiger Wichtigkeit haben würden. Die Gazette bemerkt dagegen, daß die Sachen nun genau wieder auf denselben Punkte ständen, wie vor acht Tagen.

Im National von 1834 liest man: „Alle Nachrichten aus Madrid stimmen darin überein, daß die Regierung der Regentin sich durch freimden Einfluß nicht mehr erhalten kann; daß sie einen andern Stützpunkt suchen muß; daß, wenn sie bis jetzt noch nicht gezwungen worden ist, sich in die Arme der revolutionären Partei zu werfen, der geringste Erfolg des Don Carlos und der erste erneute Versuch seiner Anhänger ihr keine andere Zuflucht übrig läßt. Der Bericht des Hrn. Garely gegen den Prätendenten ist das erste jener Partei gemachte Zugeständniß; aber man wird den Karlismus bald durch bestimmttere und aufrichtigere Handlungen angreifen müssen. Trotz der verlorenen Zeit und der begangenen Fehler zweifeln wir nicht, daß die revolutionäre Partei mit D. Carlos fertig werden wird, wie sie im Jahre 1823 Spanien von der Glaubens-Armee zu reinigen gewußt hat. Wie aber auch der Kampf auss fallen möge, so hat die Intervention den rechten Moment vorübergehen lassen, und fortan ist sie weder nützlich noch möglich. Die Traktate werden niemals mit den Ereignissen gleichen Schritt halten können.“

Wie es heißt, hätten die Botschafter zweier großen Mächte der französischen Regierung eine Note zugestellt, worin sie gegen das den kontrahirenden Mächten durch die Zusatz-Artikel zu dem Quadrupel-Vertrage zugestandene Recht, fremde neutrale Schiffe zu durchsuchen, protestieren.

Der Courier français will wissen, daß die französischen Truppen bald den Hafen von Bugia, dessen Besitz sich als zu kostspielig erwiesen hätte, räumen würden. Die schwache Besetzung dieses Platzes würde zwischen Vona, Oran und Algier vertheilt werden.

Mitrichten aus Lorient zufolge, ist der Prinz von Joinville am 16. in dieser Stadt angekommen, und am folgenden Morgen an Bord der Fregatte „Sylphe“ gegangen, die gegen Mittag bei gerinem Winde, aber überaus schönem Wetter, die Ankunft gelichtet hat.

Während die ministeriellen Blätter über die Lage der Dinge im nördlichen Spanien heute gänzlich schweigen, liest man in der Gazette de France Folgendes: „Alle Briefe von der Gränze bestätigen die wichtigen Erfolge des Don Carlos in Castilië. Die Besetzung von Logroño durch Merino, und die Stellung, welche Villareal am Ebro genommen hat, machen sie zu Herren jener reichen Provinz. Rodil wird jetzt von dieser Seite auf keine Hülfe mehr rechnen dürfen, da ihm hier die Verbindung

abgeschnitten ist. In Castillien befinden sich an Truppen nichts als Stadt-Milizen, deren Waffen jetzt allmählig in die Hände der Royalisten übergehen werden. Das bereits erwähnte Schreiben Rodil's an den General Zarippe, daß dieser seiner Regierung mitgetheilt hat, drückt die lebhaftesten Befürchtungen aus. Die Wahrheit kommt endlich ans Tageslicht, und wir dürfen bald entscheidenden Ereignissen entgegen sehen."

### G r o ß b r i t a n n i e n.

London den 26. August. Die Times enthalten ein sehr ausführliches Schreiben über die Herstellung der Dampfschiff-Communication mit Ostindien, worin auseinandergesetzt wird, daß es bei weitem vortheilhafter seyn würde, die Schiffahrt nicht, wie das Comité es vorgeschlagen, durch den Euphrat, sondern durch das Rothe Meer zu leiten.

Das Königl. Dampfboot „Confiance“ ist aus Lissabon, von wo es am 17. d. absegelte, hier angelangt. Es bringt sehr beruhigende Nachrichten über den Zustand von Portugal mit. Das Land macht schnelle Fortschritte, und man ist mit der jetzigen Regierung allgemein zufrieden. Am 15. d. versammelten sich die Cortes, und D. Pedro hieß eine Thron-Rede, die allgemeinen Beifall gefunden hat. Man hält es für seine und des Ministeriums ernstliche Absicht, alles Mögliche für das Wohl der Nation zu thun. Die Versammlung der Cortes war für die Einwohner Lissabons ein wahrer Freudentag.

Aus Malta schreibt man, daß gegen den 1. August aller Anschein von feindseligen Gesinnungen und Absichten in der Umgegend der Dardanellen verschwunden war, und daß, wenigstens nicht vor dem Frühlinge, an keine Erneuerung derselben zu denken sei.

### S p a n i e n.

Französische Blätter melden folgendes von der Spanischen Gränze vom 21. August: „Es heißt, daß drei Bataillone Navarresen in Castillien eingedrungen sind und zu Ura, wo sie sich dermalen befinden, 200 Gefangene gemacht haben, die aus Urbanos und Peseteros bestanden. Diese Nachricht bedarf indessen noch der Bestätigung. Die Truppen Rodil's, verbunden mit denen anderer Chefs der Königin, sind in diesem Augenblicke zu Bergara, Zumalacarreguy, welcher sein Ausweichungs-System beibehält, indem er unaufhörlich einen Weg beschreibt, auf dem es sehr schwierig seyn würde, ihn aufzuhalten, wenn man nicht eine vierfach stärkere Truppenmacht hätte, befindet sich aufs neue mit vier Bataillonen in der Gegend von Pamplona.“

Das Memorial de Pyrenées meldet, daß die Armee des General Rodil eine Verstärkung von 3000 Mann aus dem Innern von Spanien erhalten habe.

### S c h w e d e n.

Stockholm den 26. August. Se. Maj. präsi-

dirten gestern einem außerordentlichen Conseil, worin über die Maßregeln berathen wurde, die jetzt, nachdem die Cholera auch in der Hauptstadt ausgebrochen ist, am zweckmäßigsten zu ergreifen seyn dürften. Vereine bilden sich von allen Seiten und mehrere Cholera-Hospitälern sind errichtet worden, von denen einige vorgestern von Sr. Königl. Hoh. dem Kronprinzen in Augenschein genommen worden sind. Die heutige amtliche Zeitung enthält das erste Cholera-Bulletin der Hauptstadt. Es sind demnach bis gestern früh um 8 Uhr

|  | Erkr. | Gest. |
|--|-------|-------|
| Zu ihren Wohnungen                     | 12    | 5     |
| Im Krankenhouse in der Sibertschen     |       |       |
| Kaserne . . . . .                      | 10    | 4     |
| Im Königl. Serafinen-Lazareth : . . .  | 3     | 3     |
| Im Kastenhouse auf Rastellholm . . . . | 3     | 1     |
| Desgleichen bei Glas . . . . .         | 1     | —     |
| Am ersten Tage                         | 29    | 13    |

### D e u t s c h l a n d.

Darmstadt den 26. August. Die unlängst stattgehabte Verhaftung eines Studenten zu Gießen, des Sohnes eines hohen Staats-Beamten zu Darmstadt, war mit besonderen Umständen verknüpft. Derselbe wurde, als er zum Thore einfahren wollte, verhaftet und augenblicklich vor den Universitätsrichter geführt. Hier soll man die auführerischen Schriften, deren Verbreitung er beschuldigt wird, alsbald und zum Theil in seinen Kleidern versteckt gefunden haben, mit der schriftlichen Instruction für die Verbreiter, daß, wenn einer ertappt werde, er sagen solle, daß er die Schriften in der Absicht bei sich trage, um sie den Polizei-Beamten zu übergeben, welche Instruction der Verhaftete auch wirklich anzuwenden versucht haben soll, bevor man diese selbst entdeckte. Die Sache wurde indessen als kriminell sogleich dem Hofgerichte der Provinz Ober-Hessen übergeben, und von diesem der Angeklagte in die Gefängnisse nach Friedberg, wo bisher die revolutionairer Umrübe halber Verhafteten saßen, abgeliefert. Man hält den Fall für wichtig, und glaubt, daß er zu weiteren Entdeckungen führen werde.

### R o n z e r t - A n z e i g e .

Dienstag den 9ten September 1834 werden Unterzeichnete durch gütige Unterstützung ihrer verehrten Schwestern und mehrerer Herren Dilettanten im Saale des Hôtel de Saxe ein großes Vocal- und Instrumental-Konzert zu geben die Ehre haben. Billets à 15 Sgr. sind im Mietsh- und Commissions-Bureau des Herrn C. Zimmermann, alten Markt No. 88. eine Treppe hoch im Hause des Hrn. Vanquier C. B. Kastel, und in unserer Wohnung, Dom No. 16., und Abends an der Kasse zu haben. Es laden ergebnst ein

C. und Th. Lechner.

Posen den 6. September 1834.

## Bekanntmachung.

Es werden hiermit alle diejenigen, welche an die Amts-Caution des bei uns angestellten gewesenen Exekutors August Dietrich, bestehend in 200 Thlr., die im Hypothekenbuche des sub Nr. 122. der Vorstadt Fischerei belegenen Grundstücks Rub. III. ad 1. eingetragen stehen, aus der Amtsverwaltung des ic. Dietrich Ansprüche zu haben versmeinen. hiermit vorgeladen, in dem

am 16ten December cur. Wormit:  
tag um 10 Uhr

vor dem Referendar v. Splitgerber in unserm Instructionszimmer anstehenden Termine zu erscheinen, und ihre Ansprüche geltend zu machen, widrigenfalls sie damit an die Caution präcludirt werden und die Löschung derselben im Hypothekenbuche erfolgen soll.

Posen den 14. August 1834.

## Königl. Preuß. Landgericht.

## Bekanntmachung.

Es wird hiermit bekannt gemacht, daß die Nachloßmasse des Handlungsdieners Alexander Kartittel, über welche das abgekürzte Concurs-Verfahren eröffnet war, binnen 4 Wochen ausgeschüttet werden wird.

Posen den 10. August 1834.

Königl. Preuß. Landgericht.

## Bekanntmachung.

Im Auftrage des hiesigen Königlichen Landgerichts wird der Unterzeichnete in Ruisiborj am 23.

b. M. 140 Stück Schafe öffentlich an den Meist-  
bietenden verkaufen. Posen den 1. Sept. 1834.  
B e r n d t,  
Landgerichts-Referendarius.

## Landgerichts-Referendarius.

### Vegetation und Landwirtschaft

Einem hochzuberehrenden Publikum mache ich hiermit die ergebenste Anzeige, daß ich, zufolge höherer Verfügung, berechtigt bin, Dienstmädeschen zu vermieten.

Posen den 4. September 1834.

Zaubchen Lash,  
Waisen-Straße Nr. 277.

Getreide-Marktpreise von Posen,  
den 1. September 1834.

| Getreidegattungen.<br>(Der Scheffel Preuß.) | Preis              |     |                    |        |
|---|--------------------|-----|--------------------|--------|
|   | von<br>Röf.   Pfg. | is. | bis<br>Röf.   Pfg. | is.    |
| Weizen . . . . .                            | 1                  | 10  | —                  | 1 15 — |
| Roggen . . . . .                            | 1                  | 2   | 6                  | 1 5 —  |
| Gerste . . . . .                            | —                  | 20  | —                  | — 22 — |
| Hafer . . . . .                             | —                  | 15  | —                  | — 16 — |
| Buchweizen . . . .                          | 1                  | 5   | —                  | 1 10 — |
| Erbse n . . . . .                           | 1                  | —   | —                  | 1 2 6  |
| Kartoffeln . . . .                          | —                  | 8   | —                  | — 10 — |
| Heu 1 Etr. 110 u. Preuß.                    | —                  | 18  | —                  | — 20 — |
| Stroh 1 Schöck, à<br>1200 u. Preuß. .       | 5                  | 15  | —                  | 6 —    |
| Butter 1 Fäß oder<br>8 u. Preuß. . .        | 1                  | 10  | —                  | 1 15 — |

| N a m e n<br>der<br>Kirche.                        | Sonntag den 7ten September 1834<br>wird die Predigt halten: |                        | In der Woche vom 29sten August<br>bis 4ten Septbr. 1834 sind: |          |                   |                   |          |   |
|--|---|------------------------|---|----------|-------------------|-------------------|----------|---|
|  | Vormittags.   | Nachmittags.           | geboren:  |          | gestorben:        |                   | getraut: |   |
|  |   |                        | Knaben.   | Mädchen. | männl.<br>Geschl. | weibl.<br>Geschl. | Paare:   |   |
| Evangel. Kreuzkirche<br>das. Montag 8. Sept.       | hr. Conr. Schönborn   | hr. Prediger Friedrich | 3   | 3        | 7                 | 3                 |          | - |
| = Candidat Fischer                                 | -   | -                      | -   | -        | 1                 | -                 |          | - |
| Evangel. Petri-Kirche                              | = Div. Pr. V. Ahner   | -                      | 2   | -        | 1                 | 1                 |          | - |
| Garnison-Kirche                                    | = Div. Pred. Hoyer  | -                      | 1   | -        | -                 | 3                 |          | - |
| Domkirche<br>das. Montag 8. Sept.                  | = ic. Janicki.  | -                      | -   | -        | -                 | -                 |          | - |
| Pfarrkirche  | = Canon. Jabczynski   | -                      | 1   | 2        | -                 | -                 |          | 2 |
| das. Montag 8. Sept.                               | = Decan Wrblewski   | -                      | -   | -        | -                 | -                 |          | - |
| St. Adalbert-Kirche                                | = Probst Kłosowicz  | -                      | 5   | 1        | 3                 | 3                 |          | 1 |
| das. Montag 8. Sept.                               | = Comm. Dziorobek   | -                      | -   | -        | -                 | -                 |          | - |
| Bernhardiner-Kirche<br>eben da. (Par. St. Martin.) | = Emer. Daszkiewics   | -                      | -   | -        | -                 | -                 |          | - |
| Franzisk. Klosterkirche<br>(Par. St. Roch.)        | = Probst v. Kamienski                                       | = Mans. Holzmann       | 3   | 1        | 5                 | 4                 |          | - |
| das. Montag 8. Sept.                               | = Vik. Thinel   | -                      | -   | -        | -                 | -                 |          | - |
| Dominik. Klosterkirche                             | = Guard. Akolinski  | -                      | -   | -        | -                 | -                 |          | - |
| das. Montag 8. Sept.                               | = Comm. Scholz  | -                      | -   | -        | -                 | -                 |          | - |
| Benedict. Klosterkirche                            | = ic. Tomaszewski   | -                      | -   | -        | -                 | -                 |          | - |
| das. Montag 8. Sept.                               | = Kaplan Tanculski  | -                      | -   | -        | -                 | -                 |          | - |
| Kl. der harm. Schwest.                             | = Derselbe.   | -                      | -   | -        | -                 | -                 |          | - |
|  | = Aler. Nowacki   | -                      | -   | -        | -                 | -                 |          | - |
|  |   |                        | Summa   | 15.      | 7                 | 17                | 14       | 3 |